



**A à Z Traductions**

# Accompagnement individuel et suivi personnalisé pour tous vos projets de traduction, relecture et correction

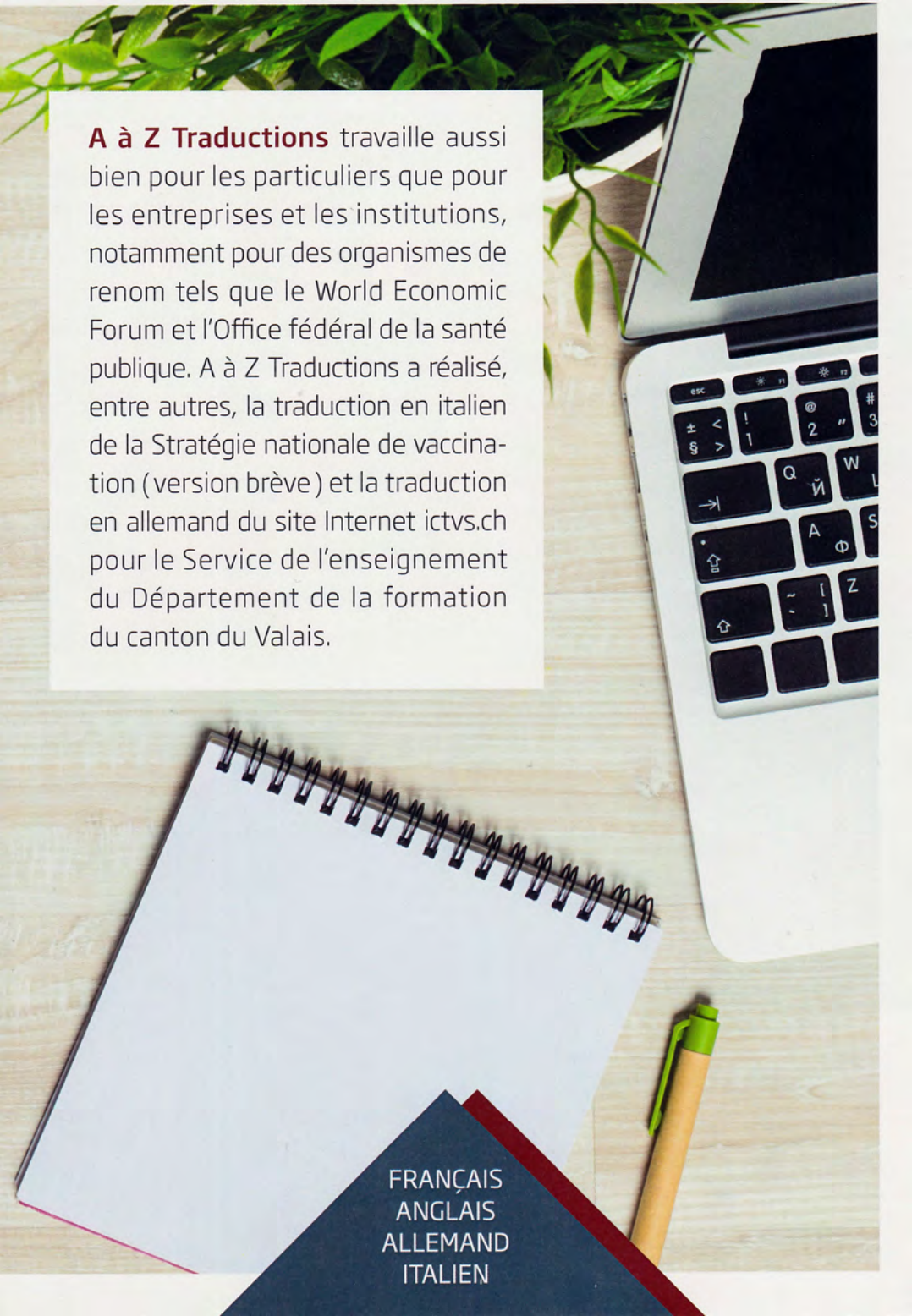
## **Un unique interlocuteur dans votre région :**

Laurent Sfumat, traducteur depuis 2002 et membre de l'Association suisse des traducteurs, terminologues et interprètes (ASTTI) depuis 2009.

Laurent et sa petite équipe de traducteurs et relecteurs chevronnés travaillant tous dans leur langue maternelle vous proposent leurs services de traduction, correction et relecture dans les domaines suivants :

- sites Internet : sites complets, mots-clés, boutiques en ligne
- tourisme et immobilier (brochures touristiques, procès-verbaux de PPE, actes de vente, descriptifs de biens à vendre ou à louer)
- banque et finance : rapports sur la performance de fonds de placement, newsletters à la clientèle
- documentation technique : modes d'emploi, appels d'offres, cahiers des charges et fiches techniques
- brevets : revendications, abrégés et brevets complets
- recherche d'emploi et ressources humaines :  
CV et lettres de motivation, contrats de travail





**A à Z Traductions** travaille aussi bien pour les particuliers que pour les entreprises et les institutions, notamment pour des organismes de renom tels que le World Economic Forum et l'Office fédéral de la santé publique. A à Z Traductions a réalisé, entre autres, la traduction en italien de la Stratégie nationale de vaccination (version brève) et la traduction en allemand du site Internet ictvs.ch pour le Service de l'enseignement du Département de la formation du canton du Valais.

FRANÇAIS  
ANGLAIS  
ALLEMAND  
ITALIEN

Zéro compromis sur la qualité

**A à Z Traductions** applique le principe des « quatre yeux », à savoir l'intervention d'un traducteur et d'un relecteur pour chaque mandat.

Plus d'informations et devis gratuit sur **[www.aaztraductions.ch](http://www.aaztraductions.ch)**, par email à [info@aaztraductions.ch](mailto:info@aaztraductions.ch) ou en appelant le 077/461 25 72.



**A à Z Traductions**

Laurent Sfumat  
Chemin de la Posse 7B  
1955 Chamoson